

**Задача 1.** Даны слова: *люк, яр, ель, лён, лезь*. Определите, что получится, если звуки, из которых состоят эти слова, произнести в обратном порядке.

**Задача 2.** Впишите в следующее предложение какое-нибудь числительное (не цифрами, а словом или словами), чтобы предложение было верным.

**В этом предложении \_\_\_\_\_ гласных букв.**

**Задача 3.** Ниже даны грузинские слова (в латинской транскрипции) и их переводы на русский язык в перепутанном порядке:

— *tvali, caltvala, calpeha, sartuli, ertsartuliani, ertadgiliani, mraivalsartuliani;*

— *одноместный, одноэтажный, глаз, одноглазый, этаж, одноногий, многоэтажный.*

а) Какое из грузинских слов переводится как «этаж»? «глаз»?

б) Определите перевод каждого грузинского слова.

**Задача 4.** Даны баскские числительные и их числовые обозначения в перепутанном порядке:

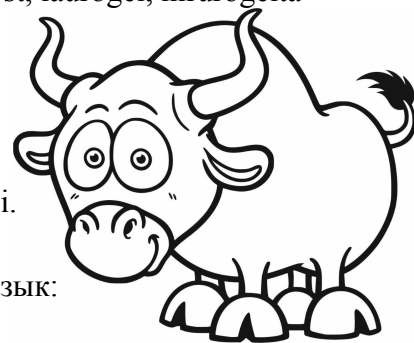
*berrogeita bi, laurogeita hiru, berrogeita hamasei, hirurogeita hamar, hogeita bost, laurogei, hirurogeita hamazortzi, berrogeita lau, hogeita hamazazpi;*

80, 56, 44, 78, 37, 42, 25, 83, 70.

а) Установите правильные соответствия.

б) Запишите по-баскски: 14, 53, 30.

в) Переведите с баскского: *laurogeita hamabost, hirurogeita lau, hogeita zortzi.*



**Задача 5.** Даны пословицы на курдском языке и их переводы на русский язык:

Дэрд дэрд дьзэ	Нужда рождает нужду
К'эсиб дэрде к'эсиб дьхунэ	Бедняк понимает нужду бедняка
Гае қэлп баре гьран нагьртэ	Ленивый бык не берет тяжелую ношу
Шер гоште шер нахвэ, шер гоште га дьхвэ	Лев не ест мясо льва, лев ест мясо быка
Ч'э'ве к'ор саг' дьбэ, дьле қэлп саг' набэ	Слепой глаз становится здоровым, ленивое сердце не становится здоровым

Переведите на курдский язык:

а) ленивый лев ест мясо б) здоровый бедняк берет ношу в) бык бедняка не понимает бедняка.

Примечание: г', к', ч', қ, w - особые согласные звуки, э', э, ь -- особые гласные звуки курдского языка.

**Задача 6.** Какой должна быть следующая фигурка в ряду, изображённом на рисунке?



<https://www.mccme.ru/circles/mccme>

### Дополнительные задачи

**Задача 7.** Между животными на одной исландской ферме очень плохие отношения: все они боятся друг друга. Предложение «Они боятся друг друга» на исландский язык надо переводить по-разному в зависимости от того, о каких животных идёт речь, например:

о быке и трёх петухах – Þeir óttast hver annan

о двух козах и овце – Þær óttast hver aðra

о козе и петухе – Þau óttast hvort annað

о двух курицах и четырёх ослицах – Þær óttast hver aðra

об осле и овце – Þau óttast hvort annað

о петухе и баране – Þeir óttast hvor annan

а) Заполните пропуск в утверждении «Если речь идёт о петухе и ..., то надо сказать Þau óttast hvort annað» любым возможным способом так, чтобы это утверждение было верным.

б) Как перевести предложение «Они боятся друг друга» на исландский язык, если речь идёт о корове и ослице? о двух козлах и трёх быках?

**Задача 8.** Даны глагольные формы языка жаравара (в русской транскрипции) и их значения в перепутанном порядке:

Язык жаравара	Значения
хахаахаа	смеяться
жокожоко	потягивать
жожоко	посмеиваться
баа	сильно толкать
мавамава	постукивать
хохоро	уставать
веее	сильно тянуть
хаахаа	подталкивать
бабаа	тянуть
хорохоро	поблескивать
хоро	стучать
маа	полностью покраснеть



**Примечание.** Язык жаравара относится к языковой семье арава. На нём говорит около 170 человек на северо-западе Бразилии.

Установите правильные соответствия. Кратко опишите лингвистические закономерности, которые вы обнаружили при решении этой задачи.